

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto en conformidad a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (asetuksen EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktam jānorāda saskaņā ar 65/2014
M	110.0456.724		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	56,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhusus klass	Energiatõhusus klass
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEhood	30,4		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdinaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEhood	21	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFehood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Rasvasuodatusksen erotustasaste	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums
Qmin	280	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmstighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	560	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intermediale snelheid	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	680	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid minnastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustilaine A-kaakutall heilvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	53	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxmstighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustilaine A-kaakutall heilvõimsuse emissioon maksimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	67	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intervisgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä kiihdytyttyä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektem			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
S	FRANKE	Действующая техническая информация по выводу, издано с 65/2014	Gaminto laikotarpis informacija pagal 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skaitu nrui 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus információját	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu noma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
M	110.0456.724	S Назва поставчателна информация	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Ονομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthraí																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEC	Chood	56,8	kWh/a	M Моделизация	Modelinis identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Εκδόση του μοντέλου	Modeli Tarimi	Идентификация на модела	Oznaka moдела	Aitheantas an mhóda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
EEC	A	FDEhood	30,4	FDEC	A	LEhood	21	LEC	B	GFEChood	75,1	%	Qmin	280	m3/h	Qmax	560	m3/h	Qboost	68	m3/h	SPEmin	67	dbA	SPEmax	70	dbA	SPBoost	0,49	Watt	Ps	N/A	Watt	PI	0,9	Watt	F	54,4	Watt	F	446	Pa	Qbep	680,0	m3/h	Wbep	153,0	W	WL	9,0	W	Emiddle	190	lux	Lwa	67	dba																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
AEChood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,8	kWh/a	Chood	56,